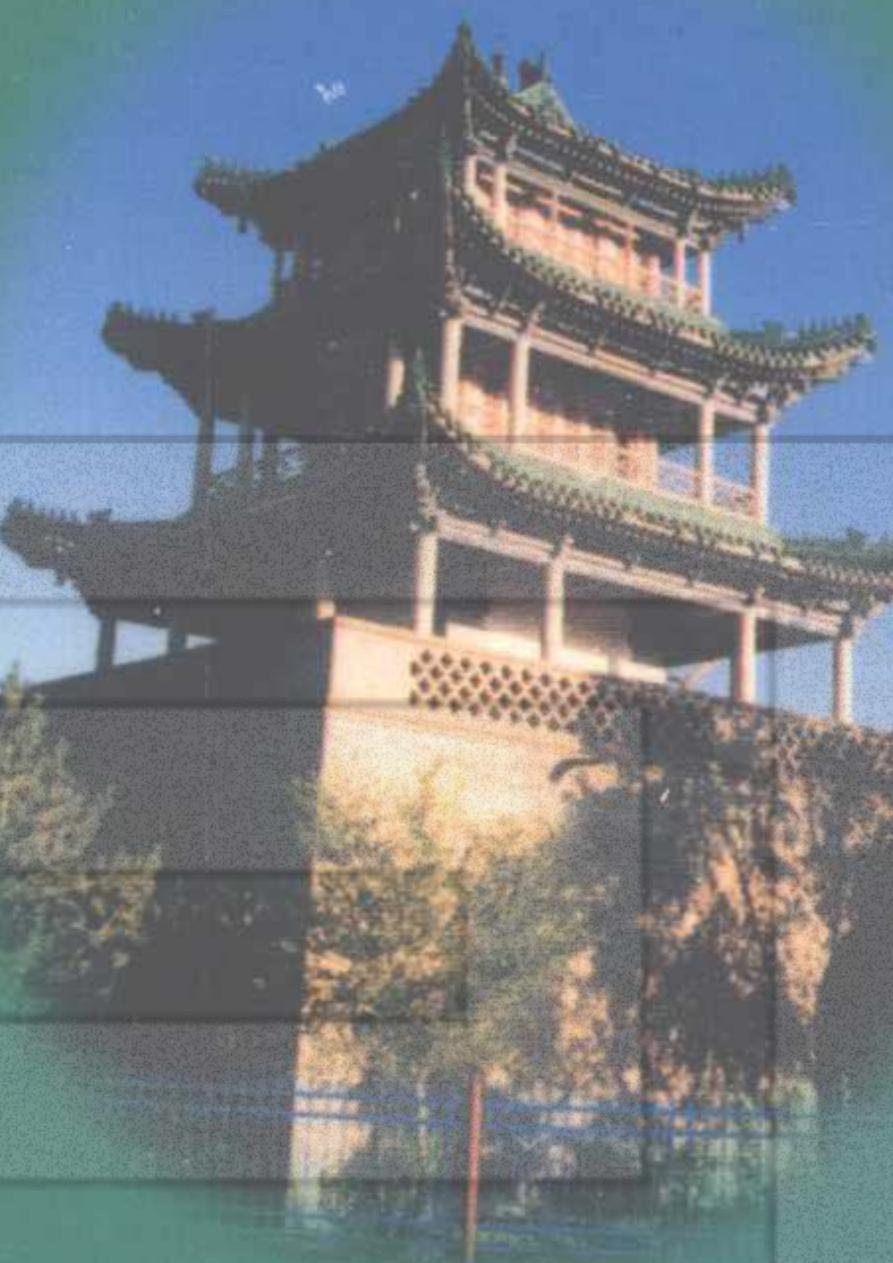


伊犁

地名史话

王克之 编著



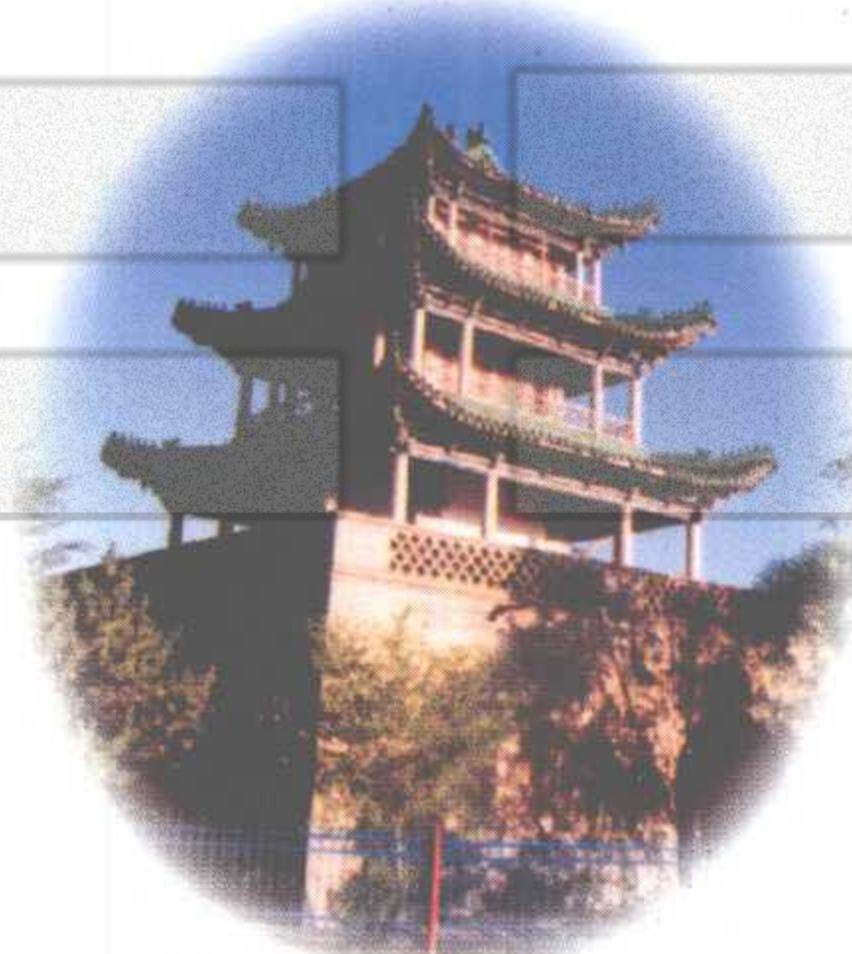
透过地名看历史

通过地名讲故事
走过伊犁赏美景
史料详实图精彩

伊犁地名史话

王克之

编著



图书在版编目 (CIP) 数据

伊犁地名史话 / 王克之编著. — 乌鲁木齐：
新疆美术摄影出版社，2002.9
ISBN 7-80658-246-0

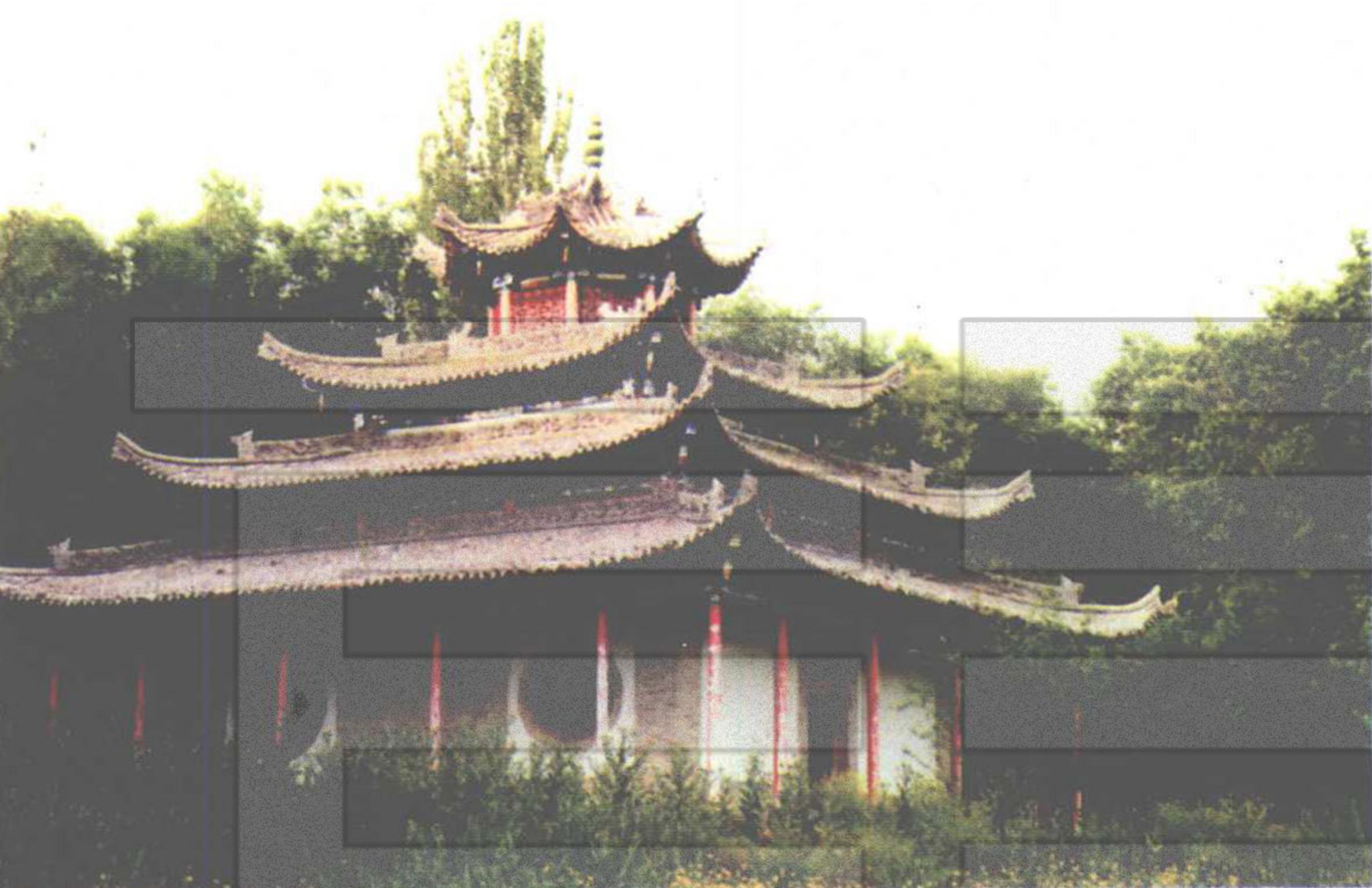
I . 伊… II . 王… III . 伊犁地区—地方史
IV . K294.52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 073337 号

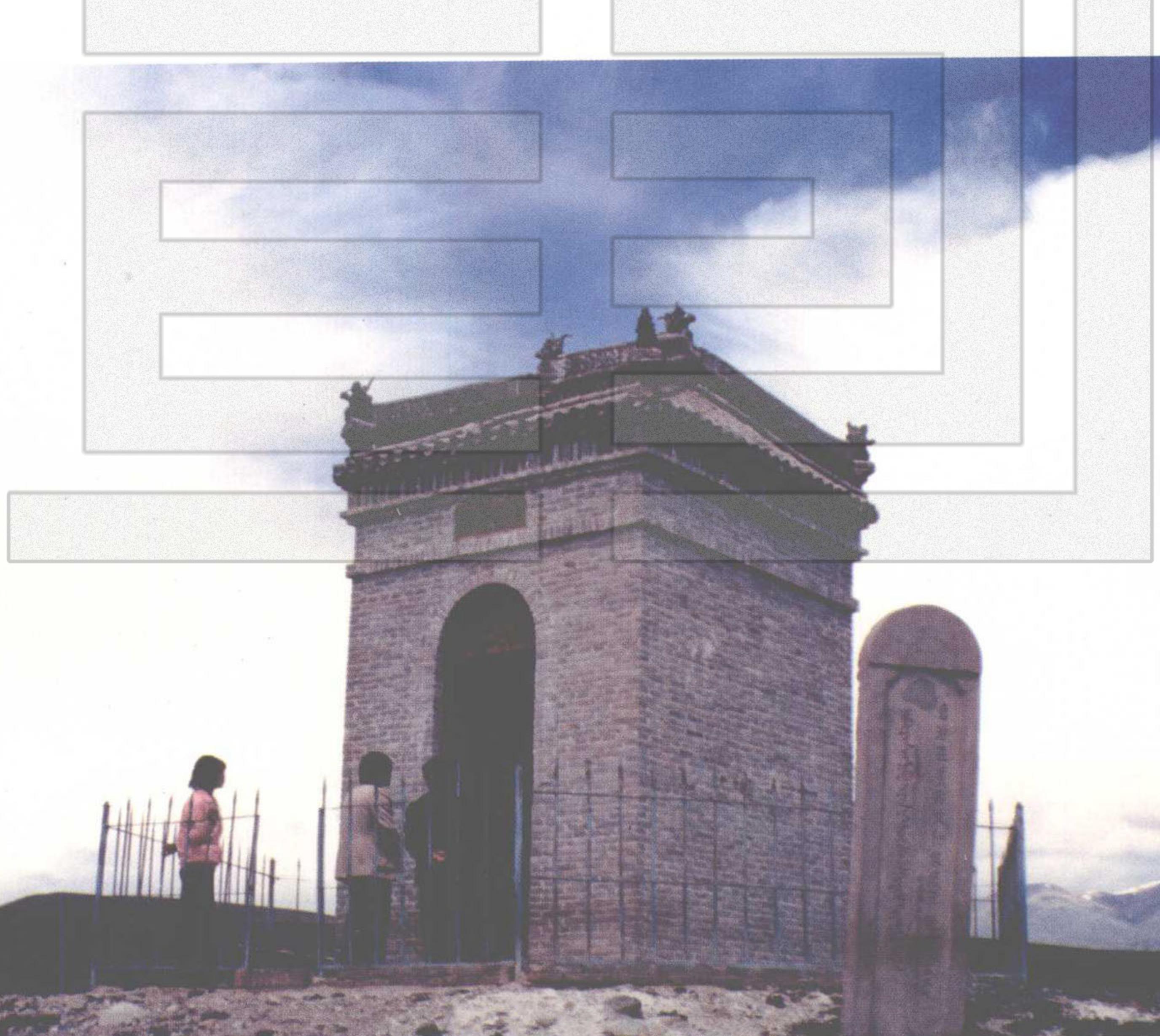
责任编辑：孙大卫
装帧设计：一 行

伊犁地名史话

编著：王克之
出版：新疆美术摄影出版社
经销：新华书店
印刷：新疆彩印胶印厂
开本：880×1230 1/32
印张：6.375
版次：2002 年 9 月第一版
印次：2002 年 9 月第一次印刷
印数：1—5000 册
书号：ISBN 7-80658-246-0/Z · 016
定价：28.50 元



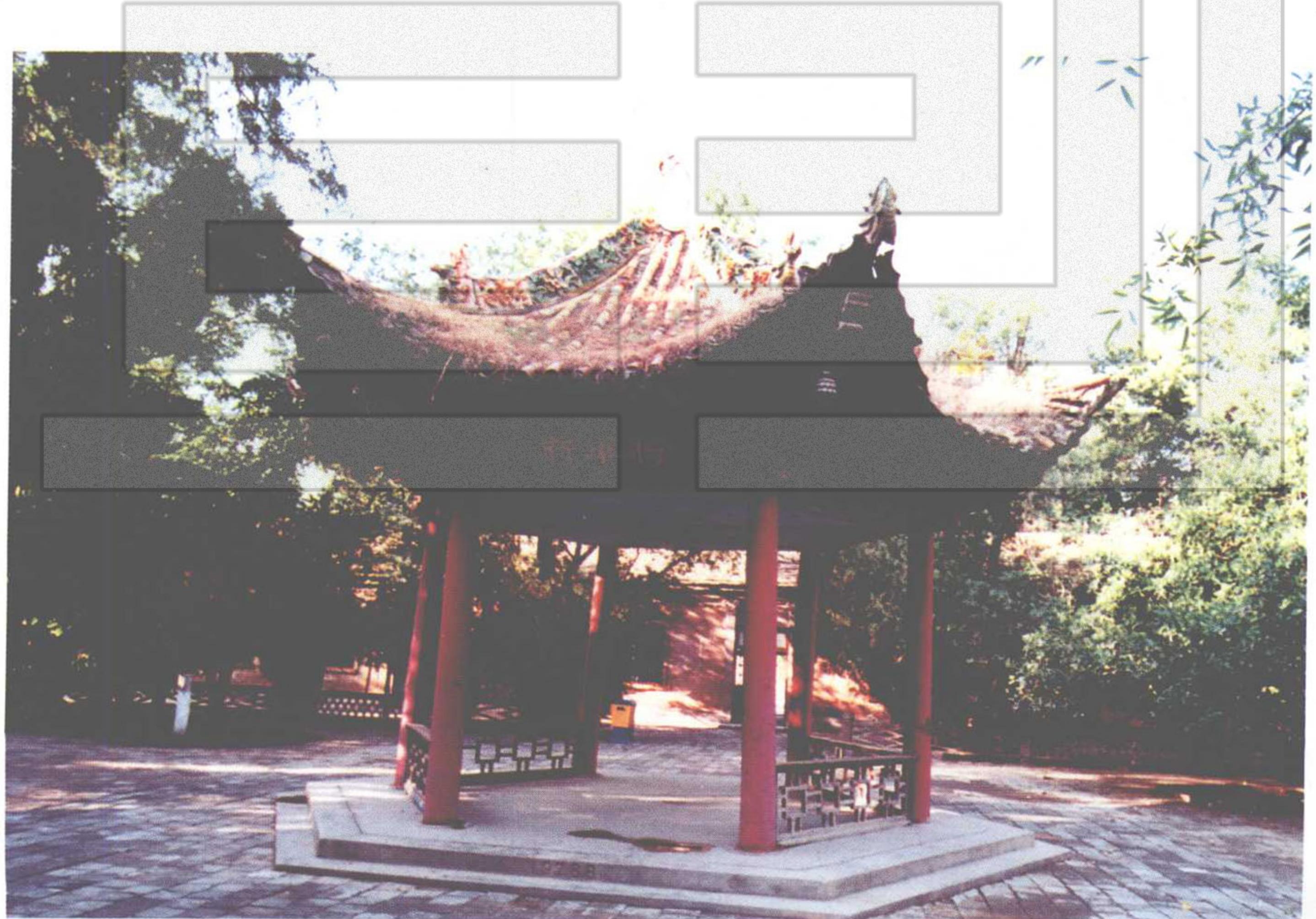
(左图)
苏丹歪思汗麻扎
(下图)
格登山记功碑





(上图) “皇渠”龙口忆林公

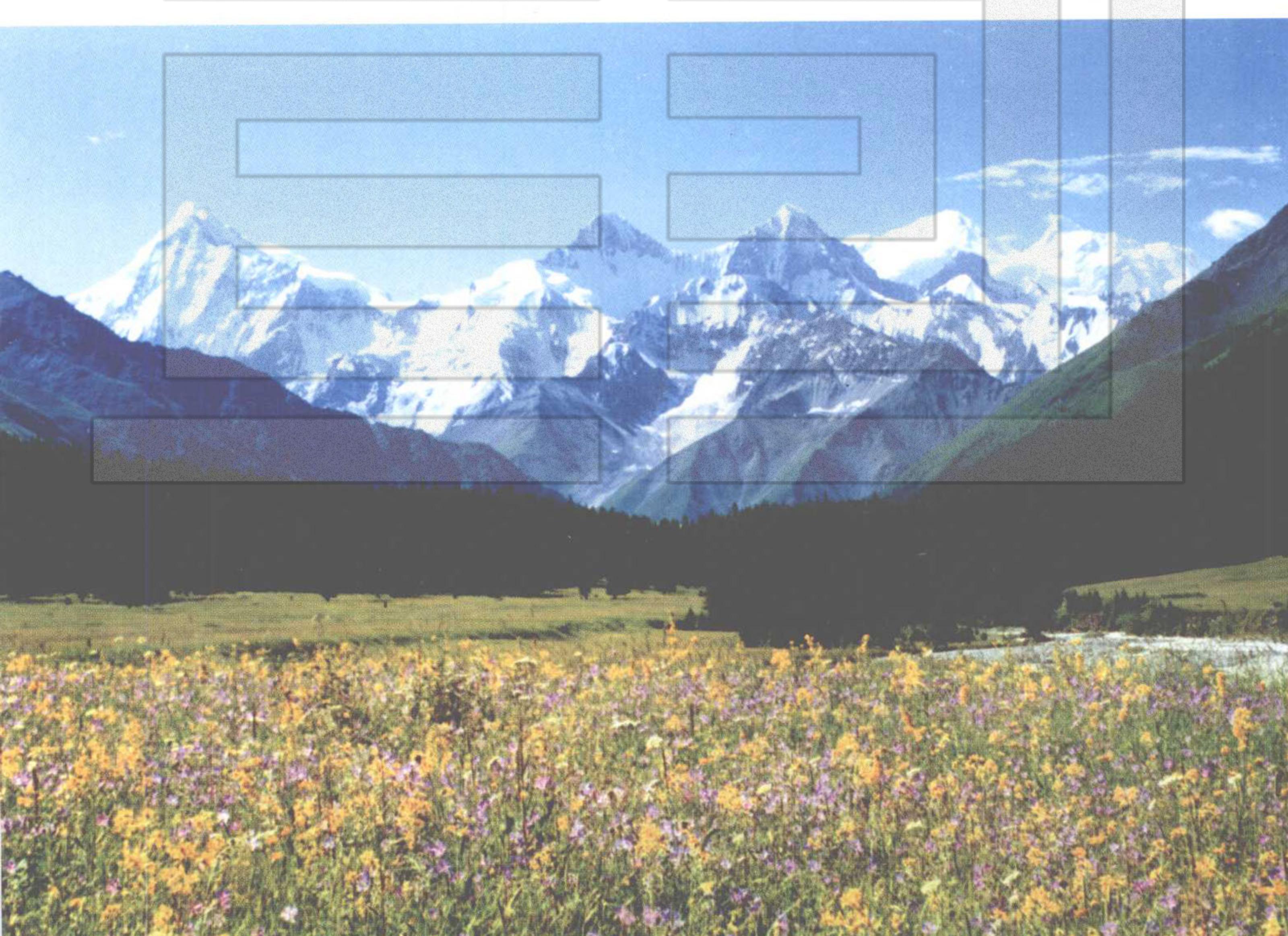
(下图) 伊犁将军府故址





(上图) 塞外“茅台镇”——肖尔布拉克

(下图) 夏特春色





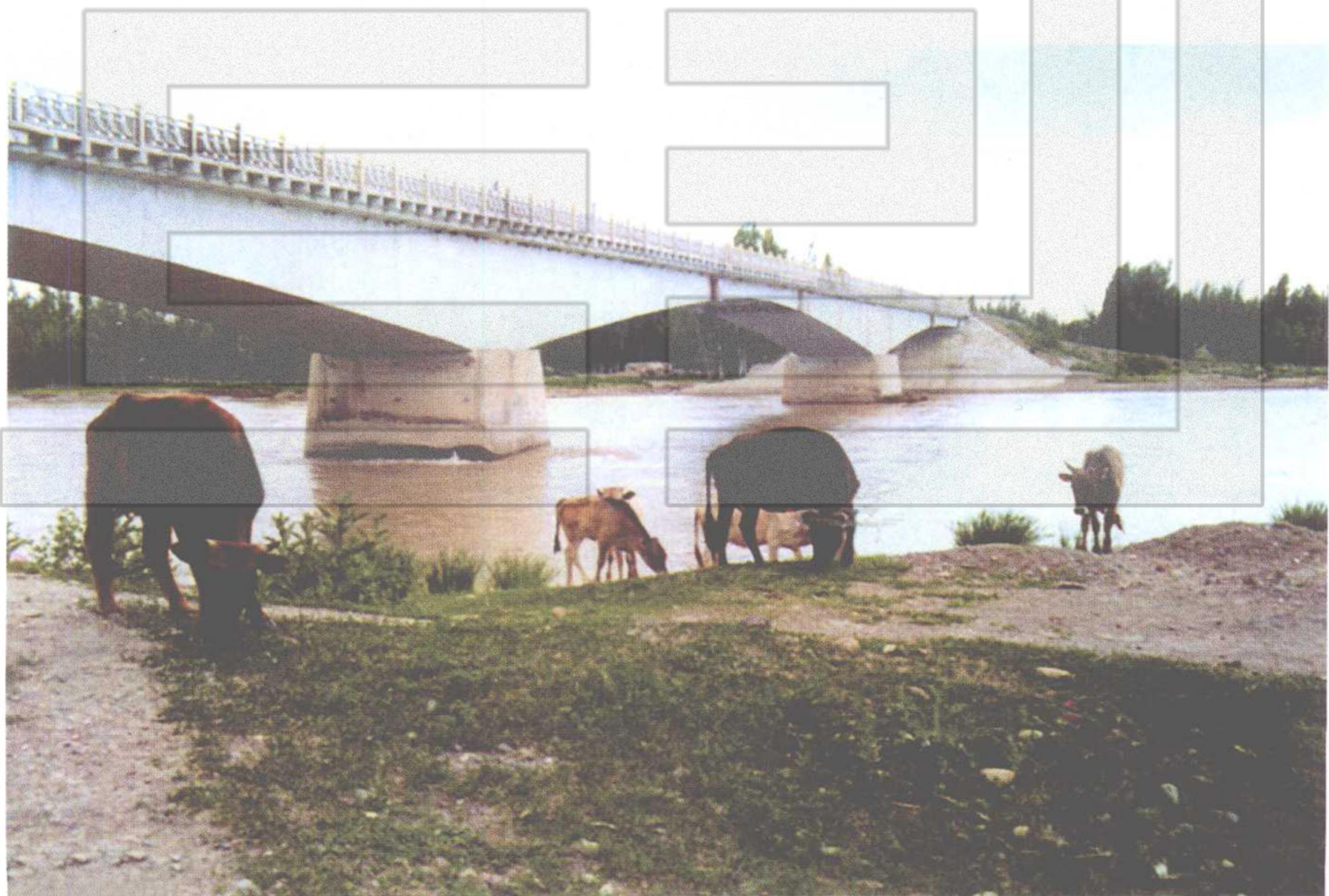
(上图) 乌孙山沙颜哈达峰

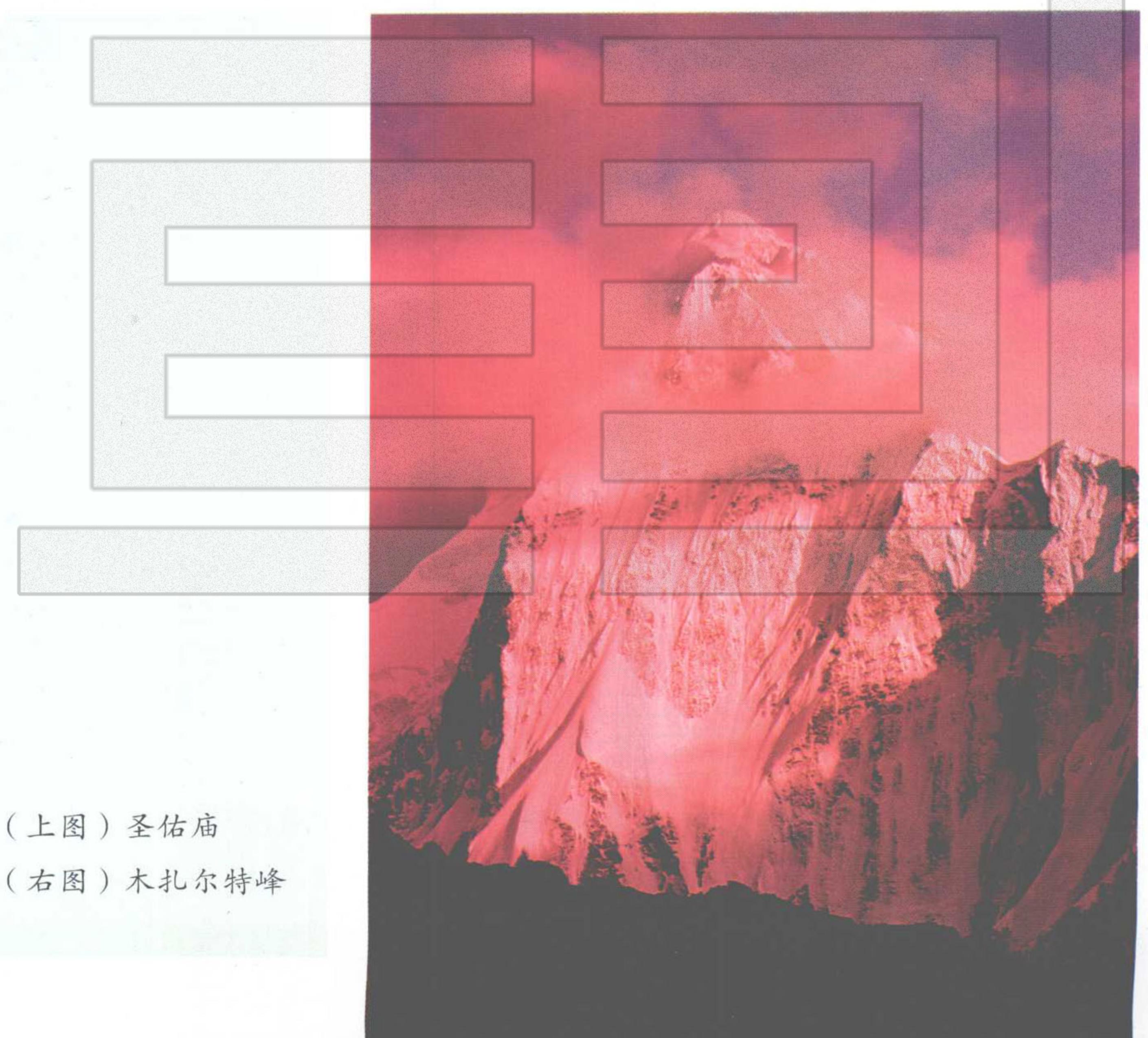
(下图) 成吉思汗西征点将台



(上图) 唐布拉一瞥

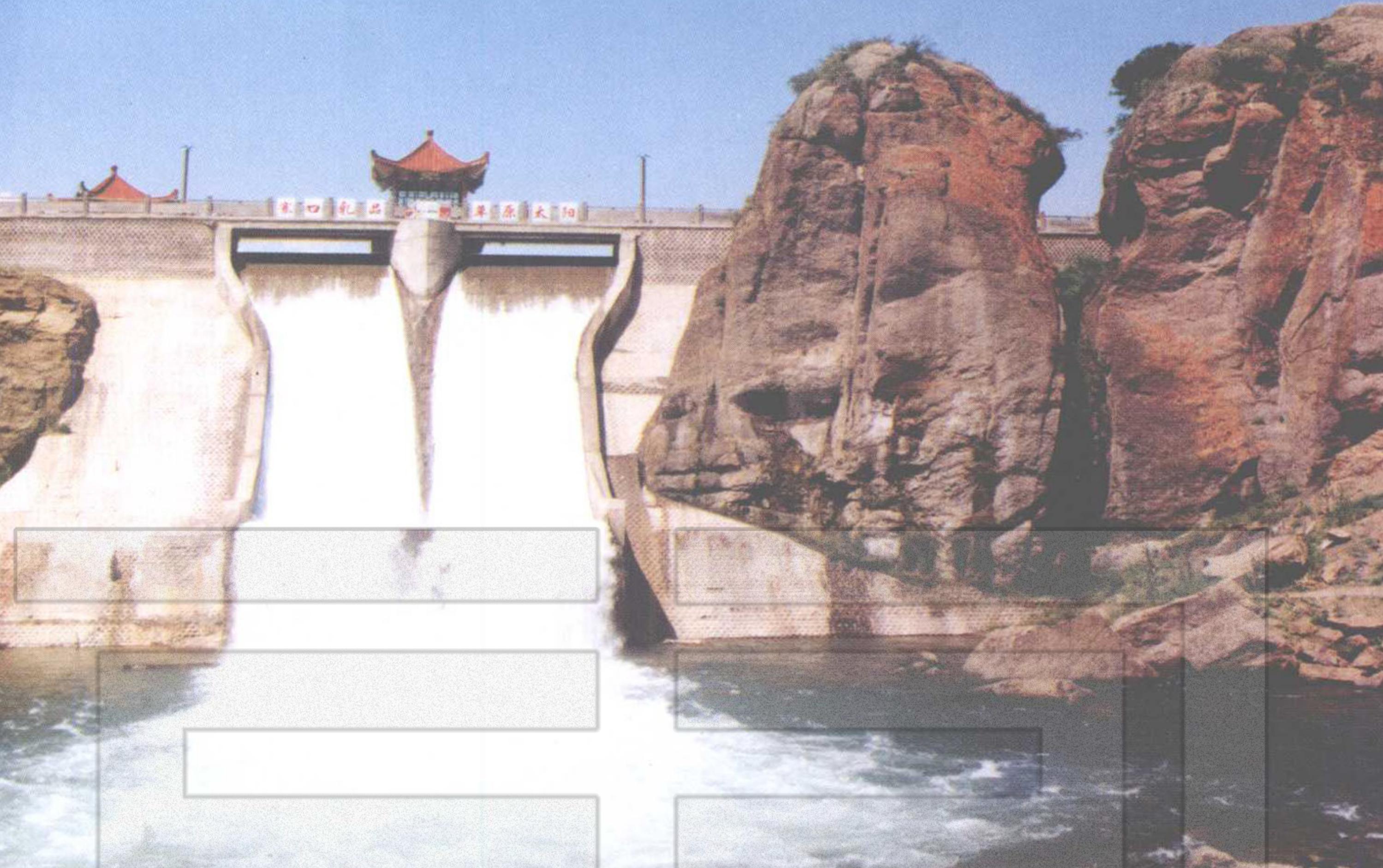
(下图) 雅玛图古渡新姿



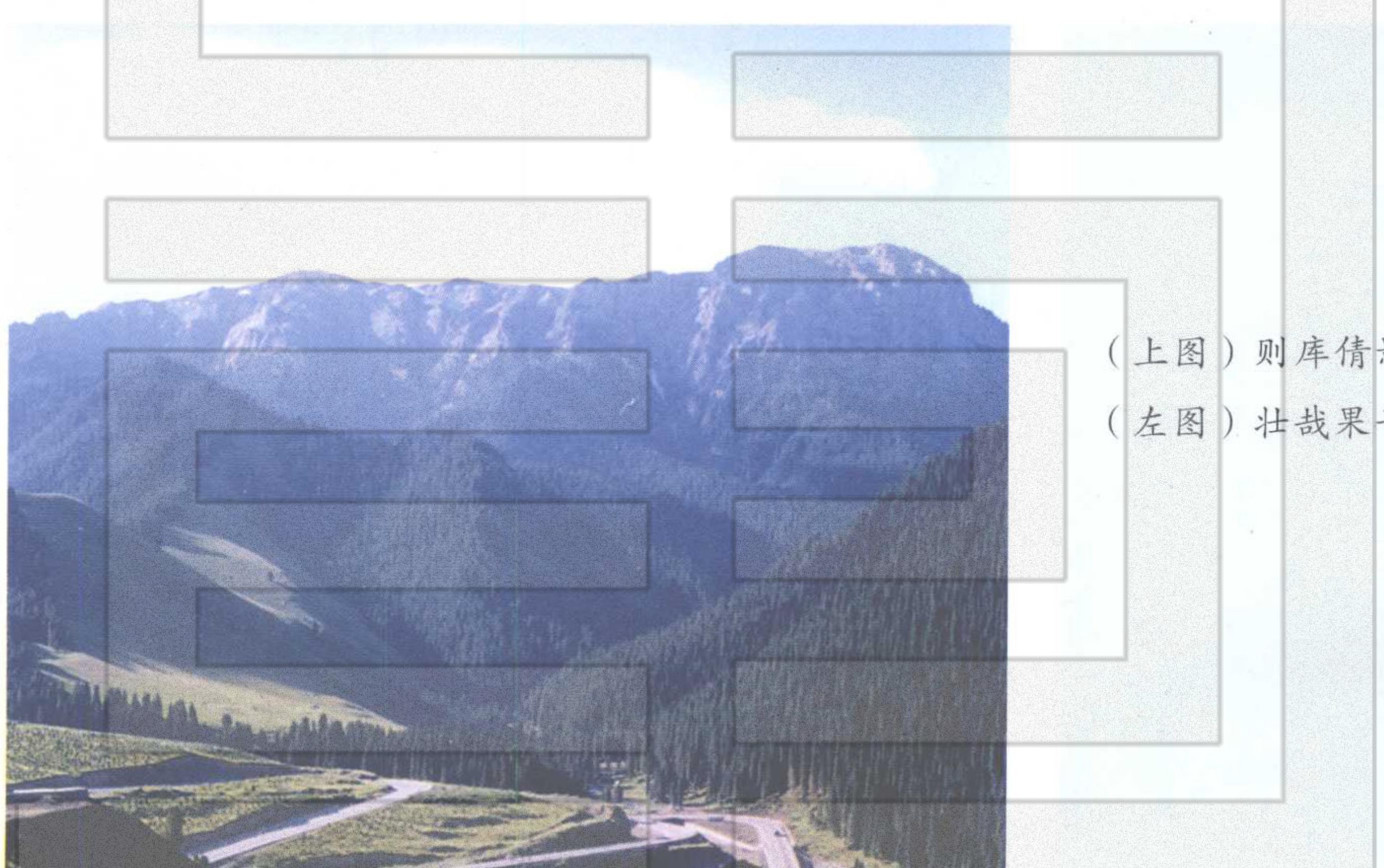


(上图) 圣佑庙

(右图) 木扎尔特峰



(上图) 则库倩影
(左图) 壮哉果子沟



摄影：
高 旭 王克之
阿克木 · 塔依尔
乐 平 田

目 录

序 言.....	3
赏览琐语.....	5
贺《伊犁地名史话》出版.....	8
写在前面.....	9
伊犁概观.....	12
犁庭扫穴话“伊犁”	14
伊犁县市名释及建置沿革.....	18
伊犁地名纵横谈.....	27
伊犁非汉语地名溯源.....	32
从“奴拉赛”追寻伊犁古塞人踪迹.....	44
夏特与古国“乌孙”	47
大唐统一西域的决胜地——弓月城.....	53
“奎逊托别”与成吉思汗西征	
——蒙古西征大军伊犁集结休整地考探.....	63
“中央帝国之都” ——阿力麻里.....	69
“登努勒台” 古今谈.....	72
东察合台汗国与苏丹歪思汗麻扎.....	74
相映成辉话古刹.....	77
伊犁的准噶尔城堡及塔兰奇人.....	79
“连心岛”的传说.....	83
盖世功成格登山.....	86

沧海桑田话皇渠	89
伊犁屯垦与“屯垦地名”	92
清代伊犁古城今昔	102
地名中的历史伤痕	109
雅玛图的变迁	111
天开图画“唐布拉”	114
迷人的“那拉提”	120
漫话“科古尔琴”	123
“卡伦”叙旧叹辛酸	126
圣佑庙追怀	132
今昔“八卦城”	135
新时期伊犁屯垦戍边的坚强柱石——农四师	137
军垦繁星耀山川——农四师城镇建设掠影	141
“塔勒奇”天堑成坦途	160
可克达拉与“东方小夜曲”	166
巴彦岱和王蒙的伊犁情结	169
“伊力特”托起的塞外“茅台镇”——肖尔布拉克	173
青年渠叙旧	180
漫话天山	183
壮哉，伊犁河	187
后记	192
参考书目	194

序 言

姜崇伦

伊犁是镶嵌在伟大祖国版图上的一颗璀璨的明珠。千百来，生活在这块宝地上的各族人民，和睦与共，互相融合，相互交流、学习，共同开拓，辛勤耕耘，用勤劳和智慧共同创造了伊犁的历史，推动了伊犁的繁荣和发展，也促进了伊犁各民族的共同进步。

新中国成立以后，在党的民族政策光辉照耀下，在党中央的亲切关怀和全国人民的大力支持下，伊犁各族人民团结奋斗，艰苦创业，这里的建设和发展进入了一个崭新的阶段，社会主义制度给这片古老的土地注入了新的生机和活力。特别是党的十一届三中全会以来，实行改革开放，伊犁各族人民加快了社会主义现代化建设的步伐，经济建设和各项事业都取得了前所未有的巨大成就，人民生活和城乡面貌发生了日新月异、翻天覆地的变化。

透过伊犁地名的演变，我们能清晰地看出这个变化和历史发展的轨迹；同时也为伊犁自古就是伟大祖国领土的一部分和伊犁的历史就是各族人民的团结史、奋斗史、开拓史，提供了有力佐证。将伊犁地名的历史演变史料整理成书，对教育各族人民群众、特别是青年一代正确认识伊犁历史以及新疆历史，开展反对民族分裂主义的斗争，进行更广泛深入持久的维护祖国统一、民族团结、各族人民的根本利益；并在新的历史条件下，为贯彻江总书记“三个代表”重要思想，继承伊犁人艰苦创业、开拓进取、无私奉献的光荣传统，推动西部大开发，建设更加美丽、富裕的伊

犁，都具有积极的意义。

王克之同志编著的《伊犁地名史话》，就是做了这样一件很有意义的工作。这本书史料翔实，脉络清晰，佐证严谨，文笔流畅，语言朴实，通过伊犁地名的演变，真实、生动地再现了伊犁的历史，值得一读。希望有更多这方面的好书问世。

姜崇伦：中共伊犁哈萨克自治州党委常委、宣传部部长

赏览琐语

陶天白

地名之类的著作，实用性很强，国际上对此相当重视。例如美、俄、德、日诸国，都出版了大量这方面的图籍。《中国地名大辞典》和新疆 87 个县市的地名图志，十多年前已大部问世，受到国际好评，十分可喜。

克之同志长期热心地名工作，他主编的《伊宁县地名志》秉承志体，结构新颖，收地名 1555 条，63.5 万字，已于 1999 年出版发行，起到了存史、资政、导游等较好作用。最近，他又独立完成了《伊犁地名史话》，推出伊犁地区珍贵地名史话 30 多篇，融知识性和文学性于一体，篇篇引人入胜，而且考证精详，殊为难得。例如对特克斯县名释义的考证：清代徐松《西域水道记》说：准噶尔语，谓山羊为“特克”，众多为“斯”，言滨河多此也。后来，杨利普的《新疆地理》，牛汝辰的《新疆地名概说》、《特克斯县地名图志》等，均据此释义。克之同志查阅了民国期间手抄本《特克斯县志》，又访问了蒙文专家乌力增，认为特克斯当是蒙文 Tekexie 之音变，此词为“平原旷野河流纵横”之义，这才符合特克斯的地理实际。诸如此类，都说明克之治学是下了苦功的。

特克斯迷人的八卦城是全国独一无二的，伊犁州地名办主任陈宏伟，已专文发表于 1994 年第一期《中国方域》，引起了海内外地名爱好者和旅游者的浓厚兴趣。伊犁地区像八卦城这样迷

人的景观，多达数十处，克之此书，多有叙述。

伊犁地区我到过十次，第一次是1946年秋天，跟随张治中、陶峙岳、迪化市长屈武，新疆省民政厅长王增善、新疆日报社长黄震遐等，视察参观伊宁市、霍尔果斯、巩哈（尼勒克）、果子沟、赛里木湖等地。当地陪同者有省府副主席阿合买提江·哈斯木、教育厅长赛福鼎·艾则孜、省府副秘书长阿布都克力木·阿巴索夫、伊犁专员阿奇木伯克·霍加等。那时的伊犁专区以及塔城专区、阿山（阿勒泰）专区，西北行辕主任兼新疆省主席张治中实际上管不了的。当时我与黄震遐曾和阿专员及一些哈、维、回、汉翻译谈及这种奇怪现象，他们都摇头叹息，但也认为总有一天必定会实现真正的统一。解放后这一愿望果然实现了，各族人民无不欢欣鼓舞。

1992年秋，我和奎屯市统战部长王国柱率团畅游了伊犁地区各县市，写了一些记游诗，有些收在拙著《沙原寸草》里，其中一首说：“伊犁非复旧时光，万户千家近小康。各族相融如水乳，秋风犹带满衣香。”2002年春，我第十次到伊犁，是随奎屯市政协安宪文和刘道华两主席出席伊犁州政协年会。八天中，听报告、参加讨论、和各县各族委员交谈、又访问了伊宁市及近郊的各族老友，总的感触是：伊犁的各族老百姓，已普遍达到了小康水准，特别是政局稳定，人心向治，令人振奋。今天的伊犁，更使人迷恋。

克之此书，非止介绍了迷人的伊犁风光，亦洋溢着真挚的爱国情怀。它将会使读者耳目一新；而对广大青少年来说，则又是一份难得的精神食粮。承蒙征序，愧不敢当，谨书此琐语以贺之。

2002年4月16日于奎屯

陶天白：1916年生于安徽省合肥市长丰县。1945年被张治中将军聘为私人秘书，亲历了国共重庆谈判和《双十协定》的签订。次年奉命来到新疆，成为国民党政府与三区革命军谈判的历史见证者，也是当时迪化的文化名人。新疆和平解放后，曾被邓力群挽留在中共中央新疆分局研究室任研究员，后历任新疆八一农学院讲师兼预科部主任、石河子兵团中学副校长。党的十一届三中全会以后，受聘担任奎屯伊犁教育学院和兵团教育学院副教授、教授，执教中文系和历史系。陶老对研究新疆历史、地理情有独钟，造诣很高；而他对地名工作的特殊关爱，尤其令人敬佩。

